

Neu  
gier

Curiosity  
Curiosité  
Nieuwsgierigheid  
Inquisitud  
Curiosita

d. Es ist die Neugier, etwas nie da Gewesenes zu schaffen.	gp. It is curiosity that leads to the creation of something that has never been seen before.	fr. Curiosité de l'inventeur à la recherche de l'inédit.	nl. Het is de nieuwsgierigheid om iets te creëren dat er nog nooit is geweest.	es. Es la inquietud de crear algo nuevo, nunca visto.	it. È la curiosità di creare qualcosa che prima non c'era.
Mode diktiert, Moderne macht frei: Neue Gedanken werden in einem freien Geist gedacht. Die Freude und die Neugier auf das Ergebnis einer neuen ästhetischen Form und Funktion ist die Triebfeder von Silver.	Fashion is dictatorial, modernity is liberating. Freedom of spirit encourages a new way of thinking. The driving forces behind Silver are enjoyment and the curiosity to achieve a new aesthetic form and function.	La mode ordonne, la mode libère. Les idées nouvelles surgissent dans l'esprit libre. Le plaisir onstaaen in een vrije geest. La curiosité face à l'inédit sollicite les créateurs de Silver.	Mode dicteert, moderne kunst bevrijdt. Nieuwe gedachten onstaan in een vrije geest. Het plezier van, en de nieuwsgierigheid naar nieuwe esthetische vormen en functies zijn de drijfveren van Silver.	La moda dicta, la modernidad libera. Nuevos pensamientos se engloban en un espíritu libre. La alegría y la inquietud del resultado de una nueva forma y función estéticas son el impulso de Silver.	La moda detta, l'attualità libera. Le nuove idee nascono da uno spirito libero. La gioia e la curiosità per il risultato di una nuova forma estetica e di una funzione costituiscono la forza propulsiva di Silver.
Das Produktdesign Silver kommt aus der Arbeit und schlägt die Brücke ins Lebhaftere, ins Private und Stille. Wir wollten ein Nutzobjekt schaffen, das sich überall und in vielen Formen einfinden, einfügen, oder sogar wirken kann. Das durch Beschaffenheit, Kurven und Details zum Berühren reizt. Die Silver Familie wurde um viele Ideen und Gedanken bereichert. Es macht Freude zu sehen, wie jedes einzelne Produkt Szenarien verändert und wiederum neue Eindrücke entstehen.	Finding its origins in an office environment, the Silver product design has been designed equally for community and privacy. It was our aim to create an object which, in its many guises, can be an integral part of or a perfectly matched addition to any location – and has just as much impact when standing alone. An object whose quality, curves and details will cause a real stir. The Silver family has been enriched with many ideas and thoughts. It is a joy to see how each individual product can change any setting, leaving a new mark every time.	Le design de produit Silver, émanation du travail, tisse le lien entre l'animation, le monde personnel jusqu'au recueillement. Nous créons un objet utile, adapté à tous les cadres, dont la multitude des formes sait s'intégrer à un ensemble ou se présenter en solitaire. Sa texture, ses lignes et ses détails incitent au toucher. La gamme Silver s'est enrichie de tant de représentations et d'idées. Les objets se mettent en scène, chacun selon son mode, et produisent des impressions sans cesse inédites.	De productontwerpen van Silver zijn het resultaat van intensief denken en slaat een brug naar het levendige, de privésfeer, de stille. Wij wilden een gebruiksvoorwerp creëren dat overal en in talrijke vormen kan worden ingepast, maar ook op zichzelf helemaal tot zijn recht komt. Een product dat er met zijn kwaliteit, vormgeving en details om vraagt te worden aangeraakt. De Silver-collectie is met vele ideeën en gedachten verrijkt. Het is een genoegen te zien hoe elk afzonderlijk product interieurs verandert met telkens weer nieuwe indrukken.	El diseño de los productos Silver se basa en el trabajo y hace saltar la chispa hacia lo vivaz, lo privado y la calma. Queríamos crear un objeto utilitario que pudiera integrarse en todas partes y en muchas formas o que pudiera transmitir una sensación solitaria. Cuya consistencia, curvas y detalles invitan a tocarlo. La familia Silver ha sido enriquecida con muchas ideas y reflexiones. Da gusto ver cómo cada uno de los productos cambia escenarios, creando nuevas sensaciones.	Il design del prodotto Silver trae origine dal mondo del lavoro e getta un ponte nella vitalità, nel privato e nella tranquillità. La nostra intenzione era di creare un oggetto d'utilità che si potesse adattare ovunque e a numerose forme, inserite in un contesto o agire da solo. La cui conformazione, le cui curve e i cui dettagli invogliano a toccarlo. La famiglia Silver è stata arricchita di numerose idee e concetti. È una gioia vedere come ogni singolo prodotto modifica gli scenari e come nascono sempre nuove impressioni.



d. Helmut Werner, Joachim Link, Inhaber und Geschäftsführer Interstuhl.

gd. Helmut Werner and Joachim Link, proprietors and directors of Interstuhl.

r. Helmut Werner et Joachim Link, propriétaires et gérants d'Interstuhl.

ri. Helmut Werner en Joachim Link, eigenaars en directeurs van Interstuhl.

es. Helmut Werner y Joachim Link, propietarios y gerentes de Interstuhl.

ri. Helmut Werner e Joachim Link, proprietari e amministratori di Interstuhl.

Das Zusammenspiel unserer Studien und des langjährigen Wissens gehen in Silver auf. Interstuhl ist seit bald 50 Jahren auf die Entwicklung des gewinnbringenden Sitzens menschgerechter und form-schöner Produkte spezialisiert, in steter Suche nach dem qualitativen Meisterwerk. Ist eines vollbracht, muss ein Nachstes folgen. Innovation entsteht in Unternehmen, die eine eigene Politik werthaltend und verfolgen. Unser Unternehmen muss frei von Konventionen bleiben, um lebhaft in der Entwicklung den Menschen zu dienen.

Silver represents the fusion of our studies and many years of knowledge. Specialising in the development of products made for and matched to people for almost 50 years, Interstuhl never strays from its quest to achieve the quality and beauty of a masterpiece. The creation of one generates the search for the next. Innovation occurs in organisations which define and are true to their own values and beliefs. In order to serve mankind by means of active design and development, our organisation cannot and will not be bound by conventions.

Notre étude et notre savoir, recueilli au cours de longues années d'expériences, trouvent leur expression dans Silver. Depuis près de 50 ans Interstuhl est spécialisé dans la conception de sièges ergonomiques ; le fruit de cette spécialisation se reconnaît à la beauté des lignes et à la maîtrise de la réalisation, objet de notre recherche permanente de la qualité. L'accomplissement n'est pas une fin, mais la voie ouverte vers de nouvelles réalisations. L'innovation a lieu dans l'entreprise, fidèle à son système de valeurs. Notre entreprise doit s'affranchir du conventionnel pour participer activement à l'évolution et rester au service des hommes.

Het samenspel van onze studie en jarenlange ervaring komt in Silver ten volle tot uiting. Interstuhl is al bijna 50 jaar gespecialiseerd in de ontwikkeling van mensgerichte, fraai vormgegeven producten die een optimale zithouding stimuleren – een voortdurend zoeken naar het kwalitatieve meesterwerk. Is het ene voltooid, dan moet er een volgende komen. Innovatie ontstaat in bedrijven die een eigen beleid ontwikkelen en zich daar consequent aan houden. Ons bedrijf moet vrij blijven van conventies, om in zijn vitale ontwikkeling de mens te kunnen blijven dienen.

La combinación de nuestros estudios y de los conocimientos basados en años de experiencia se reflejan en Silver. Desde hace casi 50 años, Interstuhl está especializada en el desarrollo de objetos ergonómicos y estéticos que permitan sentarse de forma beneficiosa, siempre en busca de la obra de arte cualitativa. Una vez terminada una pieza, siempre tiene que seguirle otra. La innovación se crea en empresas que aprecian y persiguen una política propia. Nuestra empresa debe permanecer libre de convenciones para estar siempre activamente al servicio del ser humano en su desarrollo.

La complementarietà dei nostri studi e delle conoscenze plurenni confiniscono in Silver. Da quasi 50 anni Interstuhl è specializzata nello sviluppo della redditizia seduta e di prodotti a misura di persona ed esteticamente belli, alla costante ricerca del capolavoro qualitativo. Compilato uno, si passa al successivo. L'innovazione nasce all'interno di aziende che tengono alta e perseguono una propria politica. La nostra azienda deve rimanere libera dalle convenzioni affinché continui a evolversi con vivacità in funzione delle persone.

Hadi Tehrani, Architekt und Produktdesigner.

Hadi Tehrani, architect and product designer.

Hadi Tehrani, architecte et designer industriel.

Hadi Tehrani, architect en productontwerper.

Hadi Tehrani, arquitecto y diseñador de productos.

Hadi Tehrani, architetto e designer del prodotto.

Form muss das Wesen des Materials und des Nutzens emotional erreichen: Schicht um Schicht muss der Kern der Bedeutung zunächst freigelegt werden, um das Wesentliche zu fassen, und dann einen neuen Kontext zu finden. Ziel war, die technische Komplexität von Silver unsichtbar werden zu lassen, die poetische Ebene perfekten Sitzens zu erreichen. Ein Stuhl, der nur im Büro zu gebrauchen ist, ist zu wenig. Ästhetik ohne Ethik ist Täuschung.

Design needs to make an emotional connection with the character of materials and their user. Layer by layer must be peeled away in order to reach the heart of the meaning and discover a new context. It was our aim to make the technical complexity in Silver invisible and reach the poetic plateau of perfection in seating. A chair which is only suitable for use in an office is not enough. Aesthetics without ethics is deception.

C'est par la sensibilité que la forme apprendra l'essence du matériau et de la destination de l'objet ; par degrés, déglèger le signifié profond pour saisir l'essentiel et s'ouvrir dans un contexte nouveau. La recherche a pour fin de masquer la technologie pointue pour atteindre les sphères éthérées de la perfection.

De vormgeving moet het wezenlijke van de materiaalkeuze en de functies emotioneel uitstralen. Stap voor stap moet eerst de kern van de betekenis worden blootgelegd, om de essentie te vatten. Vervolgens wordt hier een nieuwe context voor gevonden. Het doel was gesteld om de technische complexiteit van Silver onzichtbaar te maken en het poëtische niveau van perfect zittten te bereiken. Een stoel die alleen op kantoor kan worden gebruikt, is te weinig. Esthetiek zonder ethiek is bedrog.

La forma debe alcanzar emocionalmente la esencia del material y del uso, el núcleo del significado debe ponerse al descubierto capa por capa para captar lo esencial, y para encontrar un nuevo contexto. El objetivo consistió en hacer desaparecer la complejidad técnica de Silver y de alcanzar el nivel poético de sentarse perfectamente. Una silla que sólo puede usarse en la oficina no es suficiente. La estética sin ética es un fraude.

La forma deve raggiungere l'essenza del materiale e dell'utilità in modo emozionale; strato dopo strato deve innanzi tutto essere portato alla luce il valore vero e proprio, per cogliere l'essenziale e quindi per trovare un nuovo contesto. L'obiettivo era quello di rendere invisibile la complessità tecnica di Silver e di raggiungere il piano poetico della seduta perfetta. Una sedia da usare solo in ufficio è troppo poco. L'estetica senza l'etica è un'illusione.



## 08 Von Bildern und Vorbildern

Images and ideals

Présentation et représentation

Over vormgeving en voorbeelden

De imágenes y modelos

Immagini e modelli



Geborgenheit in Technik, Schlielkonzept, unsteinbare Funktion, futuristischer Barock

Security in technology, shell concept, hidden function, futuristic baroque

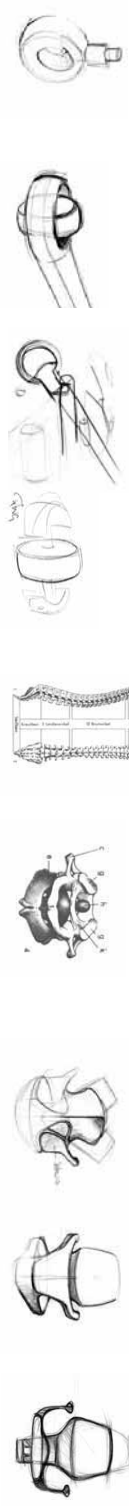
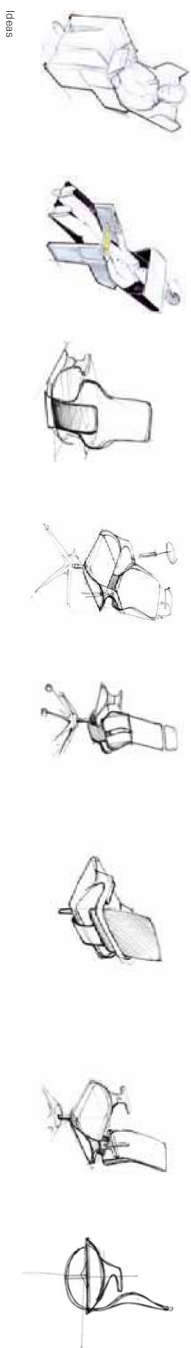
Technique conviviale, conception pur coque, fonctionnalités invisibles, futurisme volatile

Geborgenheit in techniek, schaalconcept, onzichtbare functie, futuristische barok

tecnică sigură, conecțiune de la scocă, funcționament invisibil, baroc futuristic

### 10 Stufen der Entwicklung

- Stages of the design process
- Etapas du développement
- Fasen in de ontwikkeling
- Niveles de desarrollo
- Fasi dello sviluppo





#### 14 Bürodrehstühle

Office swivel chairs  
Sièges de bureau pivotants  
Kantoor draaistoelen  
Sillas giratorias de oficina  
Sede girevoli da ufficio



**Die komplette Familie vom Hocker bis zum Drehsessel**  
The whole family, from stool to swivel chair.  
Du trouves sur siège pivotant, du petit au plus grand.  
Die complete collectie, van hocker tot draaistoel.  
La familia al completo, del taboretto a la silla giratoria.  
L'intera famiglia, dallo sgabello alla sedia girevole.

## 16 Bürodrehstühle

Office swivel chairs  
Sièges de bureau pivotants  
Kantoor draaistoelen  
Sillas giratorias de oficina  
Sede girevoli da ufficio



3625

1005

### Das ideale Paar: Drehsessel und Hocker

Made for each other - swivel chair and stool  
Fautouil pivotant et tabouret bien assortis  
Het ideale paar - draaitaaiuut en hocker  
La pareja ideal: sillón giratorio y tabureteador  
L'accoppiata ideale: poltrona girevole e sgabello



1625

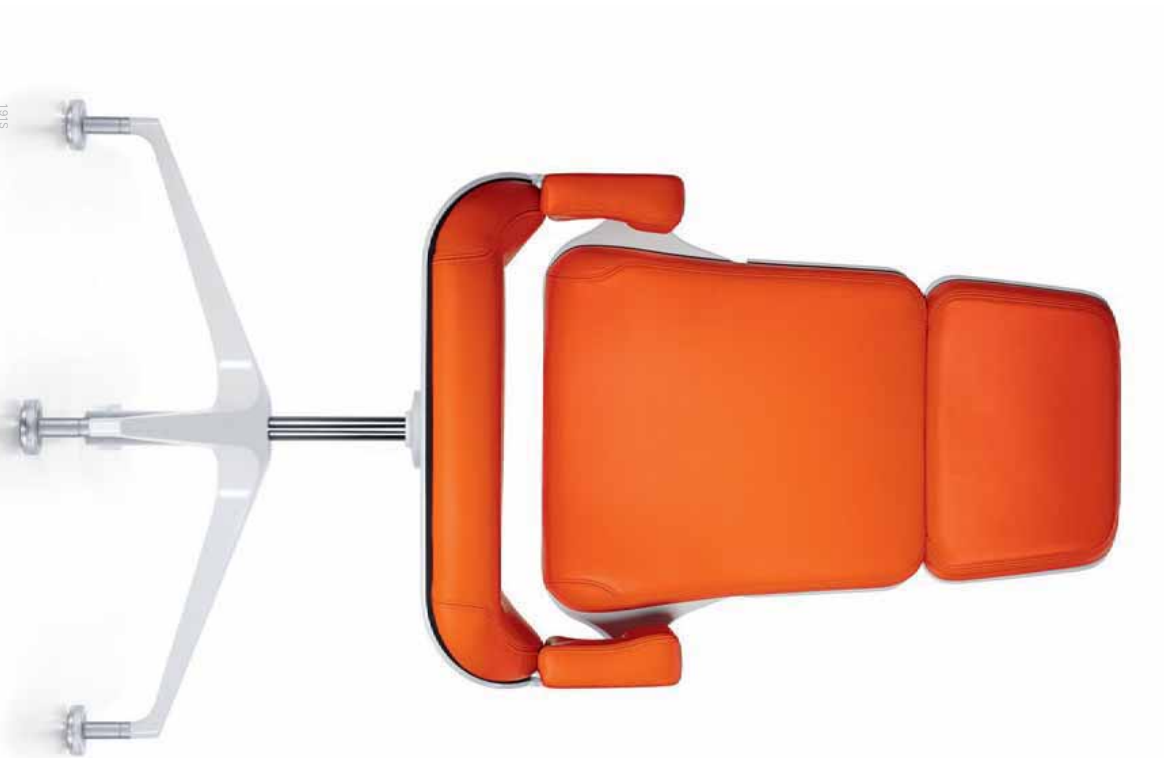
### Bürodrehstühle mit Synchronedank und Gewichtregulierung

Office swivel chairs with synchronous mechanism and weight regulation  
Sièges de bureau à système synchrone et réglage en fonction du poids de l'utilisateur  
Kantoor draaistoelen met synchroontechiek en gewichtregulering  
Sillas giratorias de oficina con mecanismo sincrónico y regulación de peso  
Sede da ufficio girevoli con meccanismo sincronizzato e regolazione del peso



## 18 Konferenzsessel

Conference chair  
Fauteuils de conférence  
Conferentiefauteuils  
Sillones de conferencia  
Poltrona per conferenza



1915

### Drei Aluminiumoberflächen: beschichtet weiß, silber gestraht, silber gebürstet

Three aluminium finishes: coated white, sandblasted silver, brushed silver  
Trois surfaces aluminium : à revêtement blanc, sablé argent, brossé argent  
Aluminium oppervlakken in drie uitvoeringen: witteze grotak, gestraald, geborsteld  
Tres superficies de aluminio: con recubrimiento blanco, plateada pulida con cromo de arena, plateada cepillada  
Tre superfici in alluminio: laminata bianca, sabbiata argento, spazzolata argento



### Große Vielfalt in Leder und Stoffen

Wide variety of leathers and fabrics to choose from  
Grand choix de cuirs et de tissus  
Grote verscheidenheid aan stoffen en leer  
Gran variedad en piel y tela  
Ampia varietà di pellami e tessuti



**Innovation und handwerkliche Perfektion**  
Innovation and craftsmanship  
Innovation et perfection artisanale  
Innovatio en ambachtelijke perfectie  
Innovación y perfección artesanal  
Innovazione e perfezione artigianali



d Die Technik fügt sich in das Gesamtbild des Stuhles ein. Alle Bedienelemente bieten intuitive Nutzerführung für die Funktionen. Rückenlehnenanreicherung und Sitzhöhenverstellung befinden sich in den Griffmulden, die in der Schale perfekt eingearbeitet sind.

pt Technology is an integral component of the overall chair design. All controls offer intuitive user guidance for function execution. The backrest lock and seat height adjustment mechanisms are located in recessed grips which merge seamlessly with the chair's shell.

fr La technologie est intégrée aux lignes du siège. Les mécanismes de réglage se distinguent par la conviviale intuitive fonctionnement. Le blocage du dossier et le réglage de hauteur de l'assise se trouvent dans la cuvette de poignée, parfaitement incorporée dans la coque.

nl De techniek past harmonisch in het totaalbeeld van de stoel. Alle bedienings-elementen maken het gebruik van de verschillende functies eenvoudig en intuïtief. De vergrendeling van de rugleuning en de zithoogteverstelling bevinden zich in de handgrepen, die perfect in de schaal van de zitting zijn verwerkt.

es La técnica se integra en el aspecto global de la silla. Todos elementos de mando ofrecen al usuario una guía intuitiva para realizar las funciones. El bloqueo del respaldo y el ajuste de altura del asiento se encuentran en las empuñaduras empotradas, perfectamente integradas en el asiento.

it La tecnica si fonde nell'immagine complessiva della sedia. Tutti gli elementi di comando permettono un azionamento intuitivo delle funzioni da parte dell'utente. Il bloccaggio dello schienale e la regolazione in altezza del sedile si trovano negli incavi delle maniglie perfettamente incorporate nella scocca.



d Die Synchronmechanik vereint die Rückwärtsbewegung der Rückenlehne mit abgestimmter Neigung der Sitzfläche. So ist in jeder Position der Körper ideal abgestützt.

pt The synchronous mechanism combines the backwards motion of the backrest with the balanced inclination of the seat, thereby providing optimum support for the body in any position.

fr Le système synchrone coordonne le basculement du dossier vers l'arrière en corrélation avec l'inclinaison de l'assise. Quelque soit la position du corps, son maintien est assuré à la perfection.

nl De synchroontechniek combineert een achterwaartse beweging van de rugleuning met een aangepaste neiging van het zitvlak. Op die manier wordt het lichaam in elke positie optimaal ondersteund.

es El mecanismo sincrónico coordina el movimiento de retroceso del respaldo con una inclinación adaptada del asiento. Así, el cuerpo queda perfectamente apoyado en cualquier posición.

it Il meccanismo sincronizzato combina il movimento all'indietro dello schienale con un'adeguata inclinazione della superficie del sedile. In tal modo il corpo è sostenuto in modo ottimale in qualsiasi posizione.



d Das Einstellrad an der Sitzunterseite hat eine ausklappbare Kurbel zur Gewichtsregulierung der Synchronmechanik, die eine genaue Abstimmung der Funktion auf das Körpergewicht des Nutzers erlaubt.

pt The setting wheel on the underside of the seat has a fold-out crank for weight regulation of the synchronous mechanism, allowing the chair's function to be matched specifically to its user's body weight.

fr La molette de réglage dans la partie inférieure du siège, munie d'une manivelle rabattable, permet le réglage en fonction du poids par système synchrone, d'un réglage précis du fonctionnement adapté au poids de l'utilisateur.

nl De verstelhandel onder de zitting is uitklapbaar voor de eenvoudige verstelling van de gewichtsregeling, die exact op het lichaamsgewicht van de gebruiker kan worden afgestemd.

es La rueda de ajuste en la parte inferior del asiento dispone de una manivela desplegable para la regulación de peso del mecanismo sincrónico, que permite adaptar la función exactamente al peso del usuario.

it La rotella di regolazione presente sul lato inferiore del sedile è dotata di una manovella ribaltabile per la regolazione del peso e del meccanismo sincronizzato, permettendo di adattare perfettamente il funzionamento al peso dell'utilizzatore.



d Technik die begeistert.

pt Technology to get excited about.

fr Une technique qui vous transporte.

nl Techniek die fascineert.

es Técnica inspiradora.

it Tecnica che entusiasma.



d Die Loungemodelle verfügen über eine Rückholmechanik. Nach Benutzung werden die Sessel automatisch in ihre Ursprungsposition zurückgeführt, und geben so ein einheitliches Bild im Raum.

pt The Lounge model features an automatic return mechanism. When the person who has been sitting on the chair gets up, it will return to its original position, thereby harmonising the overall visual impression of the interior space.

fr Les modèles Lounge disposent d'un système à force de rappel. Après utilisation, les sièges reviennent automatiquement à leur position de départ et les salles paraissent bien rangées.

nl De lounge modellen zijn voorzien van een terugdraaimechaniek. Na gebruik komen de fauteuils automatisch in hun oorspronkelijke stand terug, zodat in de ruimte altijd een uniform beeld heerst.

es Los modelos Lounge disponen de un sistema mecánico de recuperación. Después de utilizarlos, los sillones regresan automáticamente a su posición original, ofreciendo así una imagen espacial uniforme.

it I modelli lounge sono dotati di un meccanismo di richiamo. Dopo l'utilizzo le poltrone vengono riportate automaticamente nella loro posizione iniziale creando nell'ambiente un'immagine uniforme.



d Die Holzschalenstühle sind mit einer dynamischen Wippenmechanik ausgestattet. Dadurch wird dynamisches Sitzen in einer angenehmen, abgefederten Vorwärts- und Rückwärtsbewegung unterstützt.

pt The wooden shell chairs are fitted with a dynamic rocker mechanism. This supports dynamic sitting with comfortable, cushioned forwards and backwards movement.

fr Les sièges à coque en bois sont munis d'un mécanisme de bascule dynamique. L'assise dynamique soutient les mouvements vers l'avant et vers l'arrière en les amortissant en douceur.

nl De stoelen met houten schaal zijn uitgerust met een dynamisch wipmechanisme. Hierdoor wordt dynamisch zitten in een aangenaam verende, voorwaartse en achterwaartse beweging ondersteund.

es Las sillas con asiento de madera van equipadas con un mecanismo basculante dinámico que permite sentarse flexiblemente con un agradable movimiento de avance y retroceso amortiguado.

it Le sedie con scocca in legno sono dotate di un meccanismo oscillante dinamico. In tal modo una seduta dinamica viene supportata in un piacevole e molleggiato movimento in avanti e indietro.



Loungesessel und -tische, Bodenplatten/Inlays variabel gestaltbar

Lounge chairs and tables, Base plate inlays can be provided in various designs  
Fauteuils et tables Lounge, Inserts de pieds à options multiples  
Loungefauteuils en -tafels, Deining voor de bodemplaat kan variabel worden vormgegeven  
Sillones y mesas Lounge, Insertos de placa base de diseño variable  
Poltrone e tavoli lounge, Inserti dalle piastre di base configurabili in modo variabile



## 26 Holzschalenstühle

Wooden shell chairs

Chaises à coque en bois

Stoelen met houten schaal

Sillas con asiento de madera

Sedie con scocca in legno



### Mit vielen Holzarten, Lackoberflächen, Polster- und Gestellvarianten

With numerous types of wood, surface finishes, polsters and frames  
Multitude de bois, de surfaces laquées, de capitonnage et de châssis au choix  
In vele houtsoorten, oppervlakken, kussen- en onderstelvarianten  
Muchos tipos de madera, superficies barnizadas, variantes de acolchados y de bastidores  
Con numerosi tipi di legno, superfici verniciate, varianti di impuntura e telaio



### 30 Tische / Konferenzpult / Sideboard

Table / conference desk / sideboard  
Table / Pupitre de conférence / Meuble bas  
Tafels / Lessenaar / Sideboard  
Mesas / atriles de conferencia / sideboard  
Tavoli / leggio per conferenza / tavolo di servizio



8665



8665



8625

**Konferenzpult, höhenverstellbar**  
Conference desk, height-adjustable  
Pupitre de conférence à hauteur variable  
Lessenaar, in hoogte verstelbaar  
Atril de conferencia, regulable en altura  
Leggio per conferenza, regolabile in altezza



8665

### Vom Chieftischplatz bis zum Konferenztisch, in Glas oder in unterschiedlichen Hölzern

From boss's desk to conference table, in glass or wood veneer  
De la place de travail du directeur à la table de conférence, en verre ou en bois contrepnequés variés  
Van het directeursbureau tot en met de conferentietafel, in glas of in verschillende soorten houtfineer  
Desde el despacho principal hasta la mesa de conferencia, en vidrio o con diferentes chapados en madera  
Dalla postazione di lavoro dirigenziale al tavolo per conferenza, in vetro o in varie impialcature di legno

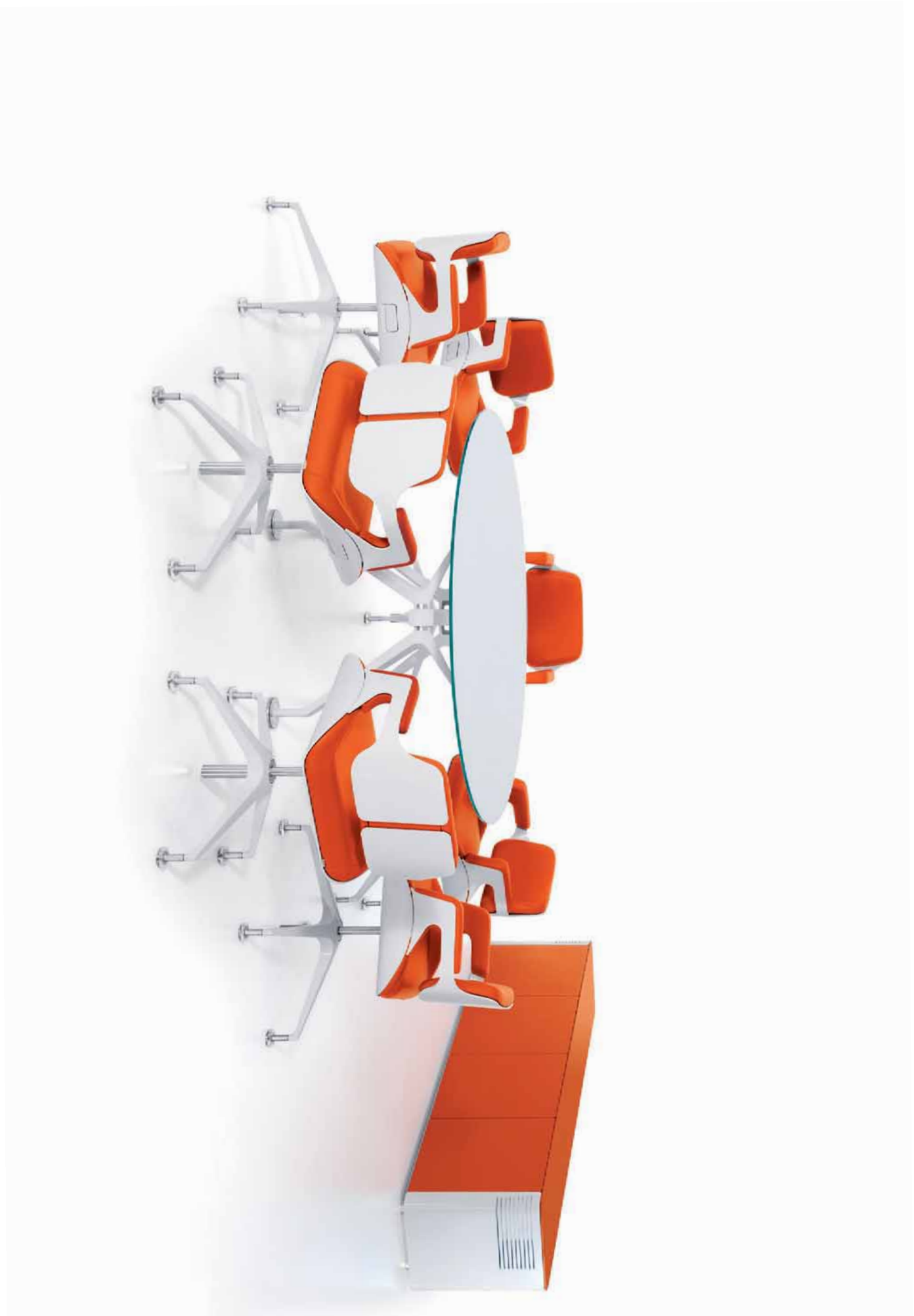
### Sideboard, mit und ohne Multimedia-Technik

Sideboard with and without multimedia technology  
Meuble bas avec ou sans technique multimedia  
Sideboard, met en zonder multimedia techniek  
Sideboard, con y sin técnica multimedia  
Tavolo di servizio, con o senza tecnologia multimediale



**Hochwertige Materialien, Makassar und Lederinlage**  
High-quality materials, Makassar ebony and leather inlay  
Matériaux de haute qualité, macassar et cuir incrusté  
Hoogwaardige materialen, Makassar en inlay in leder  
Materiales de primera calidad, makassar e inserto de piel  
Preputi material, legno Makassar e inserti in pelle







**Konferenztechnik, Multimedia-Sideboard mit Leinwand**

Conférence technology, multimedia sideboard with screen

Technique de conférence, meuble bas multimedia avec écran de projection

Konferenztechnik, multimedia sideboard mit projektschirm

Técnica de conferencias, sideboard multimedia con pantalla de proyección

Tecnologia per conferenze, tavolo di servizio multimediale con schermo



**Integrierte Konferenz- und Medientechnik**

Integrated conference and media technology  
Conférence à technique multimédia intégrée  
Geïntegreerde conferentie- en mediatechniek  
Tecnologia per conferenza e multimediale integrata

**Leitung für hochwertige Beschallungsanlage**

Ventilation for high-quality public address system  
Grille du système d'insonorisation haut de gamme  
Ventilatie voor hoogwaardige geluidsinstallatie  
Ventilación para sistema audio de alta calidad  
Ventilazione per pregiata microfonica e amplificazione

**Fernbedienung**

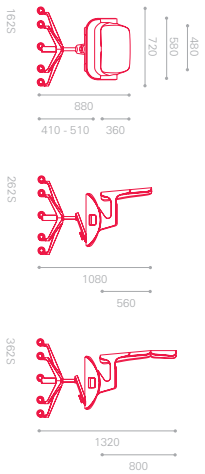
Remote control  
Télécommande  
Afschakelzending  
Control remoto  
Telecomando



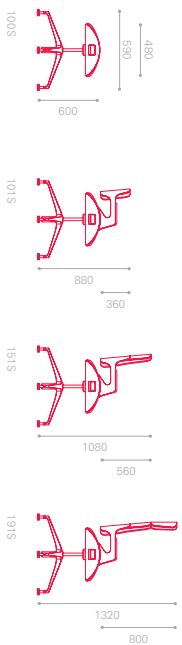
## 40 Übersicht

Overview  
Aperçu  
Overzicht  
Vista general  
Panoramica

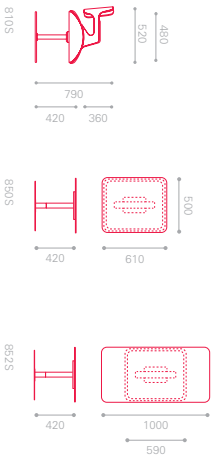
**Bürostühle**  
Office swivel chairs  
Sièges de bureau pivotants  
Kantoorstoelen  
Sillas giratorias de oficina  
Sedie girevoli da ufficio



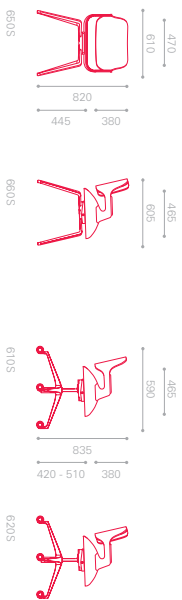
**Konferenzstühle**  
Conference chairs  
Sièges de conférence  
Conferentiestoelen  
Sillas de conferencia  
Sedie per conferenza



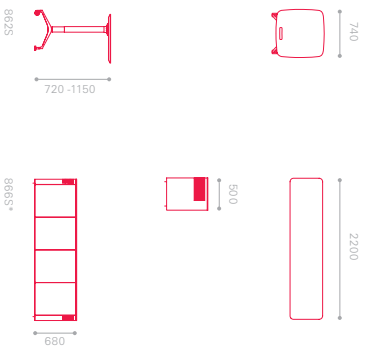
## Lounge



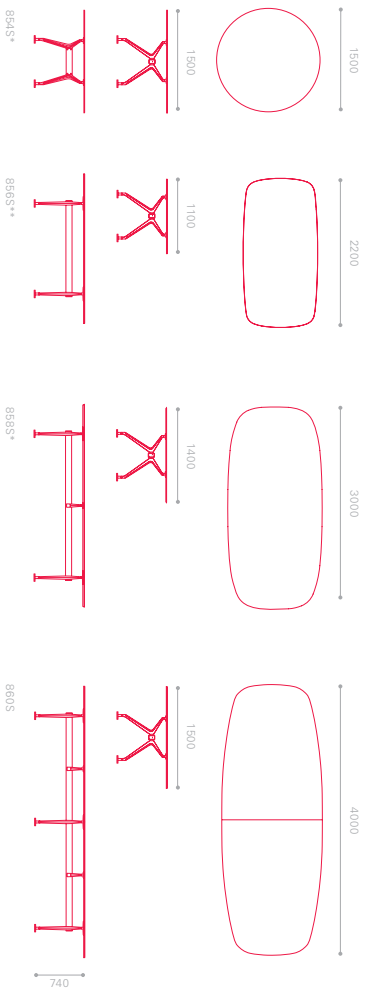
**Holzschalenstühle**  
Wooden shell chairs  
Chaises à coque en bois  
Stoelen met houten schaal  
Sillas con asiento de madera  
Sedie con scocca in legno



**Konferenzpult / Sideboard**  
Conference desk / sideboard  
Pupitre de conférence / Meuble bas  
Lesenauer / sideboard  
Atril de conferencia / sideboard  
Leggio per conferenza / tavolo di servizio



**Tische**  
Tables  
Tables  
Tafels  
Tavoli



\* optional mit Konferenztechnik | Conference technology available as an option | à technologie de conférence en option | opzionale met conferentietechniek | opционаmente con tecnica de conferencia | optional con tecnologia per conferenza  
\*\* optional mit Lederbelag und -auflagen | Leather lining and covers available as an option | à cuir incrusté et appliqué en option | opzionale met lining in leder | opционаmente con insertos y recubrimientos de piel | optional con inserto support in pelle

42 Manufactur

d. Interstuhl Manufactur erfüllt spezielle Bedürfnisse individueller Gestaltung und anspruchsvoller Kunden. Es ist die zielorientierte Beratung mit Designern und Architekten, und die Kreation von Unikaten und exklusiven Einzelanfertigungen für Serien unterschiedlichsten Umfangs umgesetzt werden.

Interstuhl Manufactur responds to the most specific needs in terms of individual design and customers who expect nothing but the best. The focus is on requirement-specific consulting involving designers and architects and on the creation of unique works of art for individuals and exclusive individual pieces. Every requirement can be responded to in the form of entire ranges of differing sizes

La manufactura Interstuhl apporte la réponse aux exigences les plus pointues et assure aux clients les plus exigeants une conception et un design personnalisés. Le conseil orienté vers l'objectif donné par les designers et les architectes trouve son expression dans la création de pièces uniques et de fabrication individuelle en exclusivité. Toutes les demandes peuvent trouver leur réalisation dans des séries allant des plus petites aux plus grandes.

Interstuhl Manufactur vervult alle bijzondere behoeften op -het gebied van individuele vormgeving - speciaal voor de veelzijdige klant. Hieronder verstaan wij een doelgericht overleg met ontwerpers en architecten de creatie van unieke en zeer exclusieve designproducten op maat. Alle wensen kunnen in series van uiteenlopende omvang worden gerealiseerd.

La manufactura Interstuhl satisface los requerimientos más particulares en lo que a un diseño individual y clientes exigentes se refiere. Consiste en un asesoramiento específico con diseñadores y arquitectos, y en la creación de piezas únicas y exclusivas para objetos. Cualquier deseo puede realizarse en series de diferente volumen.

Interstuhl Manufactur soddisfa le esigenze più particolari di una configurazione personalizzata e di clienti esigenti. Grazie alla consulenza mirata con designer e architetti e alla creazione di pezzi unici e singole realizzazioni esclusive per gli oggetti. Tutti i desideri possono essere realizzati in serie con le più diverse portate.

Teak, Felt, Nubuk, Mogano, Oro,

Ulivo, Boccato, Alcantara, Cedro, Argentio, Kevlar, Acciaio, Inossidabile, Principe di Galles, Lino, Velluto, Seta, Boccato, Fibra di carbonio, Nappa, Coccodillo, Zebra, Mogano, Leopardo, Lino, cedre, Burbury, Alpaca, Mohair, Zabrano, Teak, Felt, Batista, Or, Platino, Lintahille scamosciata, Jacquard, alpaca, Taffeta, ceder, silver, Gobelin, Techno, Strappo

Flock, Cash, Paillette, Burlington, Cedro, Laminato metallico, Otrone, Velluto a coste, Aciro, Acchia, Otrone Casagino, Redwood, teck, nubuck, meglion, or bois de raton, wengé, caure, olive, brocat, alcantara, cédre, argente, kevlar, acier inoxydable, prince de galles, lin, velours soie, borcat, fibre de carbone, nappa, coccodile, zebre, aséjour, leopard, burbury, fibra de carbon, alpaca, zabrano, Teca, mohair, zabrano, teck, Edelsilber, Glendbeck, Leinen, feutre, batiste, plaine, dam, jacquard, tafeltes, tapisserte, kupfer, technio, impression liqué, cash, paillette, burlington, ceder, metallisé, laine, peluche, velours, côtelé, azole laron, châtignier, sequoia, seta, teak, nubuck, mahogany, gold, burr wood, wenge, copper, olive, brocade, alcantara, cedar, silver, kevlar, stainless steel, Prince-of-Wales check, Linnen, Velvet, silk, Brocade, Carbon fibre, Nappa, Coccodille, Zebra, Mahogany, leopard, Burbury, Alpaca, Teak, Felt, Nubuk, Mogano, Or, Ulivo, Boccato, Alcantara, Pannum, Suede, Jacquard, Taffeta, Cash, Sequined Burlington, Cedro, Azule Brass, European chestrnut, pond, wendehaut, wengé, koppe, kevlar, roestvrij staal, priesekolstoverel, nappa, koxcodil, nubuck, zabrano, teak, vilt, technio, lockpick, cash, azobé, mesaing, Wengé

Alpaca, Teak, Felt, Nubuk, Mogano, Or, Ulivo, Boccato, Alcantara, Pannum, Suede, Jacquard, Taffeta, Cash, Sequined Burlington, Cedro, Azule Brass, European chestrnut, pond, wendehaut, wengé, koppe, kevlar, roestvrij staal, priesekolstoverel, nappa, koxcodil, nubuck, zabrano, teak, vilt, technio, lockpick, cash, azobé, mesaing, Wengé

Teak, Felt, Nubuk, Mogano, Oro,

Ulivo, Boccato, Alcantara, Cedro, Argentio, Kevlar, Acciaio, Inossidabile, Principe di Galles, Lino, Velluto, Seta, Boccato, Fibra di carbonio, Nappa, Coccodillo, Zebra, Mogano, Leopardo, Lino, cedre, Burbury, Alpaca, Mohair, Zabrano, Teak, Felt, Batista, Or, Platino, Lintahille scamosciata, Jacquard, alpaca, Taffeta, ceder, silver, Gobelin, Techno, Strappo

Flock, Cash, Paillette, Burlington, Cedro, Laminato metallico, Otrone, Velluto a coste, Aciro, Acchia, Otrone Casagino, Redwood, teck, nubuck, meglion, or bois de raton, wengé, caure, olive, brocat, alcantara, cédre, argente, kevlar, acier inoxydable, prince de galles, lin, velours soie, borcat, fibre de carbone, nappa, coccodile, zebre, aséjour, leopard, burbury, fibra de carbon, alpaca, zabrano, Teca, mohair, zabrano, teck, Edelsilber, Glendbeck, Leinen, feutre, batiste, plaine, dam, jacquard, tafeltes, tapisserte, kupfer, technio, impression liqué, cash, paillette, burlington, ceder, metallisé, laine, peluche, velours, côtelé, azole laron, châtignier, sequoia, seta, teak, nubuck, mahogany, gold, burr wood, wenge, copper, olive, brocade, alcantara, cedar, silver, kevlar, stainless steel, Prince-of-Wales check, Linnen, Velvet, silk, Brocade, Carbon fibre, Nappa, Coccodille, Zebra, Mahogany, leopard, Burbury, Alpaca, Teak, Felt, Nubuk, Mogano, Or, Ulivo, Boccato, Alcantara, Pannum, Suede, Jacquard, Taffeta, Cash, Sequined Burlington, Cedro, Azule Brass, European chestrnut, pond, wendehaut, wengé, koppe, kevlar, roestvrij staal, priesekolstoverel, nappa, koxcodil, nubuck, zabrano, teak, vilt, technio, lockpick, cash, azobé, mesaing, Wengé

Alpaca, Teak, Felt, Nubuk, Mogano, Oro, Ulivo, Boccato, Alcantara, Pannum, Suede, Jacquard, Taffeta, Cash, Sequined Burlington, Cedro, Azule Brass, European chestrnut, pond, wendehaut, wengé, koppe, kevlar, roestvrij staal, priesekolstoverel, nappa, koxcodil, nubuck, zabrano, teak, vilt, technio, lockpick, cash, azobé, mesaing, Wengé

Teak, Felt, Nubuk, Mogano, Oro,

Ulivo, Boccato, Alcantara, Cedro, Argentio, Kevlar, Acciaio, Inossidabile, Principe di Galles, Lino, Velluto, Seta, Boccato, Fibra di carbonio, Nappa, Coccodillo, Zebra, Mogano, Leopardo, Lino, cedre, Burbury, Alpaca, Mohair, Zabrano, Teak, Felt, Batista, Or, Platino, Lintahille scamosciata, Jacquard, alpaca, Taffeta, ceder, silver, Gobelin, Techno, Strappo

Flock, Cash, Paillette, Burlington, Cedro, Laminato metallico, Otrone, Velluto a coste, Aciro, Acchia, Otrone Casagino, Redwood, teck, nubuck, meglion, or bois de raton, wengé, caure, olive, brocat, alcantara, cédre, argente, kevlar, acier inoxydable, prince de galles, lin, velours soie, borcat, fibre de carbone, nappa, coccodile, zebre, aséjour, leopard, burbury, fibra de carbon, alpaca, zabrano, Teca, mohair, zabrano, teck, Edelsilber, Glendbeck, Leinen, feutre, batiste, plaine, dam, jacquard, tafeltes, tapisserte, kupfer, technio, impression liqué, cash, paillette, burlington, ceder, metallisé, laine, peluche, velours, côtelé, azole laron, châtignier, sequoia, seta, teak, nubuck, mahogany, gold, burr wood, wenge, copper, olive, brocade, alcantara, cedar, silver, kevlar, stainless steel, Prince-of-Wales check, Linnen, Velvet, silk, Brocade, Carbon fibre, Nappa, Coccodille, Zebra, Mahogany, leopard, Burbury, Alpaca, Teak, Felt, Nubuk, Mogano, Or, Ulivo, Boccato, Alcantara, Pannum, Suede, Jacquard, Taffeta, Cash, Sequined Burlington, Cedro, Azule Brass, European chestrnut, pond, wendehaut, wengé, koppe, kevlar, roestvrij staal, priesekolstoverel, nappa, koxcodil, nubuck, zabrano, teak, vilt, technio, lockpick, cash, azobé, mesaing, Wengé

Alpaca, Teak, Felt, Nubuk, Mogano, Oro, Ulivo, Boccato, Alcantara, Pannum, Suede, Jacquard, Taffeta, Cash, Sequined Burlington, Cedro, Azule Brass, European chestrnut, pond, wendehaut, wengé, koppe, kevlar, roestvrij staal, priesekolstoverel, nappa, koxcodil, nubuck, zabrano, teak, vilt, technio, lockpick, cash, azobé, mesaing, Wengé

Teak, Felt, Nubuk, Mogano, Oro,

Ulivo, Boccato, Alcantara, Cedro, Argentio, Kevlar, Acciaio, Inossidabile, Principe di Galles, Lino, Velluto, Seta, Boccato, Fibra di carbonio, Nappa, Coccodillo, Zebra, Mogano, Leopardo, Lino, cedre, Burbury, Alpaca, Mohair, Zabrano, Teak, Felt, Batista, Or, Platino, Lintahille scamosciata, Jacquard, alpaca, Taffeta, ceder, silver, Gobelin, Techno, Strappo

Flock, Cash, Paillette, Burlington, Cedro, Laminato metallico, Otrone, Velluto a coste, Aciro, Acchia, Otrone Casagino, Redwood, teck, nubuck, meglion, or bois de raton, wengé, caure, olive, brocat, alcantara, cédre, argente, kevlar, acier inoxydable, prince de galles, lin, velours soie, borcat, fibre de carbone, nappa, coccodile, zebre, aséjour, leopard, burbury, fibra de carbon, alpaca, zabrano, Teca, mohair, zabrano, teck, Edelsilber, Glendbeck, Leinen, feutre, batiste, plaine, dam, jacquard, tafeltes, tapisserte, kupfer, technio, impression liqué, cash, paillette, burlington, ceder, metallisé, laine, peluche, velours, côtelé, azole laron, châtignier, sequoia, seta, teak, nubuck, mahogany, gold, burr wood, wenge, copper, olive, brocade, alcantara, cedar, silver, kevlar, stainless steel, Prince-of-Wales check, Linnen, Velvet, silk, Brocade, Carbon fibre, Nappa, Coccodille, Zebra, Mahogany, leopard, Burbury, Alpaca, Teak, Felt, Nubuk, Mogano, Or, Ulivo, Boccato, Alcantara, Pannum, Suede, Jacquard, Taffeta, Cash, Sequined Burlington, Cedro, Azule Brass, European chestrnut, pond, wendehaut, wengé, koppe, kevlar, roestvrij staal, priesekolstoverel, nappa, koxcodil, nubuck, zabrano, teak, vilt, technio, lockpick, cash, azobé, mesaing, Wengé

Alpaca, Teak, Felt, Nubuk, Mogano, Oro, Ulivo, Boccato, Alcantara, Pannum, Suede, Jacquard, Taffeta, Cash, Sequined Burlington, Cedro, Azule Brass, European chestrnut, pond, wendehaut, wengé, koppe, kevlar, roestvrij staal, priesekolstoverel, nappa, koxcodil, nubuck, zabrano, teak, vilt, technio, lockpick, cash, azobé, mesaing, Wengé

Teak, Felt, Nubuk, Mogano, Oro,

Ulivo, Boccato, Alcantara, Cedro, Argentio, Kevlar, Acciaio, Inossidabile, Principe di Galles, Lino, Velluto, Seta, Boccato, Fibra di carbonio, Nappa, Coccodillo, Zebra, Mogano, Leopardo, Lino, cedre, Burbury, Alpaca, Mohair, Zabrano, Teak, Felt, Batista, Or, Platino, Lintahille scamosciata, Jacquard, alpaca, Taffeta, ceder, silver, Gobelin, Techno, Strappo

Flock, Cash, Paillette, Burlington, Cedro, Laminato metallico, Otrone, Velluto a coste, Aciro, Acchia, Otrone Casagino, Redwood, teck, nubuck, meglion, or bois de raton, wengé, caure, olive, brocat, alcantara, cédre, argente, kevlar, acier inoxydable, prince de galles, lin, velours soie, borcat, fibre de carbone, nappa, coccodile, zebre, aséjour, leopard, burbury, fibra de carbon, alpaca, zabrano, Teca, mohair, zabrano, teck, Edelsilber, Glendbeck, Leinen, feutre, batiste, plaine, dam, jacquard, tafeltes, tapisserte, kupfer, technio, impression liqué, cash, paillette, burlington, ceder, metallisé, laine, peluche, velours, côtelé, azole laron, châtignier, sequoia, seta, teak, nubuck, mahogany, gold, burr wood, wenge, copper, olive, brocade, alcantara, cedar, silver, kevlar, stainless steel, Prince-of-Wales check, Linnen, Velvet, silk, Brocade, Carbon fibre, Nappa, Coccodille, Zebra, Mahogany, leopard, Burbury, Alpaca, Teak, Felt, Nubuk, Mogano, Or, Ulivo, Boccato, Alcantara, Pannum, Suede, Jacquard, Taffeta, Cash, Sequined Burlington, Cedro, Azule Brass, European chestrnut, pond, wendehaut, wengé, koppe, kevlar, roestvrij staal, priesekolstoverel, nappa, koxcodil, nubuck, zabrano, teak, vilt, technio, lockpick, cash, azobé, mesaing, Wengé

Alpaca, Teak, Felt, Nubuk, Mogano, Oro, Ulivo, Boccato, Alcantara, Pannum, Suede, Jacquard, Taffeta, Cash, Sequined Burlington, Cedro, Azule Brass, European chestrnut, pond, wendehaut, wengé, koppe, kevlar, roestvrij staal, priesekolstoverel, nappa, koxcodil, nubuck, zabrano, teak, vilt, technio, lockpick, cash, azobé, mesaing, Wengé

Teak, Felt, Nubuk, Mogano, Oro, Ulivo, Boccato, Alcantara, Cedro, Argentio, Kevlar, Acciaio, Inossidabile, Principe di Galles, Lino, Velluto, Seta, Boccato, Fibra di carbonio, Nappa, Coccodillo, Zebra, Mogano, Leopardo, Lino, cedre, Burbury, Alpaca, Mohair, Zabrano, Teak, Felt, Batista, Or, Platino, Lintahille scamosciata, Jacquard, alpaca, Taffeta, ceder, silver, Gobelin, Techno, Strappo

Flock, Cash, Paillette, Burlington, Cedro, Laminato metallico, Otrone, Velluto a coste, Aciro, Acchia, Otrone Casagino, Redwood, teck, nubuck, meglion, or bois de raton, wengé, caure, olive, brocat, alcantara, cédre, argente, kevlar, acier inoxydable, prince de galles, lin, velours soie, borcat, fibre de carbone, nappa, coccodile, zebre, aséjour, leopard, burbury, fibra de carbon, alpaca, zabrano, Teca, mohair, zabrano, teck, Edelsilber, Glendbeck, Leinen, feutre, batiste, plaine, dam, jacquard, tafeltes, tapisserte, kupfer, technio, impression liqué, cash, paillette, burlington, ceder, metallisé, laine, peluche, velours, côtelé, azole laron, châtignier, sequoia, seta, teak, nubuck, mahogany, gold, burr wood, wenge, copper, olive, brocade, alcantara, cedar, silver, kevlar, stainless steel, Prince-of-Wales check, Linnen, Velvet, silk, Brocade, Carbon fibre, Nappa, Coccodille, Zebra, Mahogany, leopard, Burbury, Alpaca, Teak, Felt, Nubuk, Mogano, Or, Ulivo, Boccato, Alcantara, Pannum, Suede, Jacquard, Taffeta, Cash, Sequined Burlington, Cedro, Azule Brass, European chestrnut, pond, wendehaut, wengé, koppe, kevlar, roestvrij staal, priesekolstoverel, nappa, koxcodil, nubuck, zabrano, teak, vilt, technio, lockpick, cash, azobé, mesaing, Wengé

Alpaca, Teak, Felt, Nubuk, Mogano, Oro, Ulivo, Boccato, Alcantara, Pannum, Suede, Jacquard, Taffeta, Cash, Sequined Burlington, Cedro, Azule Brass, European chestrnut, pond, wendehaut, wengé, koppe, kevlar, roestvrij staal, priesekolstoverel, nappa, koxcodil, nubuck, zabrano, teak, vilt, technio, lockpick, cash, azobé, mesaing, Wengé

Alpaca, Teak, Felt, Nubuk, Mogano, Oro, Ulivo, Boccato, Alcantara, Pannum, Suede, Jacquard, Taffeta, Cash, Sequined Burlington, Cedro, Azule Brass, European chestrnut, pond, wendehaut, wengé, koppe, kevlar, roestvrij staal, priesekolstoverel, nappa, koxcodil, nubuck, zabrano, teak, vilt, technio, lockpick, cash, azobé, mesaing, Wengé

Alpaca, Teak, Felt, Nubuk, Mogano, Oro, Ulivo, Boccato, Alcantara, Pannum, Suede, Jacquard, Taffeta, Cash, Sequined Burlington, Cedro, Azule Brass, European chestrnut, pond, wendehaut, wengé, koppe, kevlar, roestvrij staal, priesekolstoverel, nappa, koxcodil, nubuck, zabrano, teak, vilt, technio, lockpick, cash, azobé, mesaing, Wengé

Alpaca, Teak, Felt, Nubuk, Mogano, Oro, Ulivo, Boccato, Alcantara, Pannum, Suede, Jacquard, Taffeta, Cash, Sequined Burlington, Cedro, Azule Brass, European chestrnut, pond, wendehaut, wengé, koppe, kevlar, roestvrij staal, priesekolstoverel, nappa, koxcodil, nubuck, zabrano, teak, vilt, technio, lockpick, cash, azobé, mesaing, Wengé

Alpaca, Teak, Felt, Nubuk, Mogano, Oro, Ulivo, Boccato, Alcantara, Pannum, Suede, Jacquard, Taffeta, Cash, Sequined Burlington, Cedro, Azule Brass, European chestrnut, pond, wendehaut, wengé, koppe, kevlar, roestvrij staal, priesekolstoverel, nappa, koxcodil, nubuck, zabrano, teak, vilt, technio, lockpick, cash, azobé, mesaing, Wengé

**AIT Innovations-  
preis 2004**

best  
selection office  
design 2003



Nominierung zum  
Designpreis  
der Bundesrepublik  
Deutschland  
2005 & 2008



design award  
2005



Designpreis  
Baden-Württemberg



reddot design award  
2003 & 2007



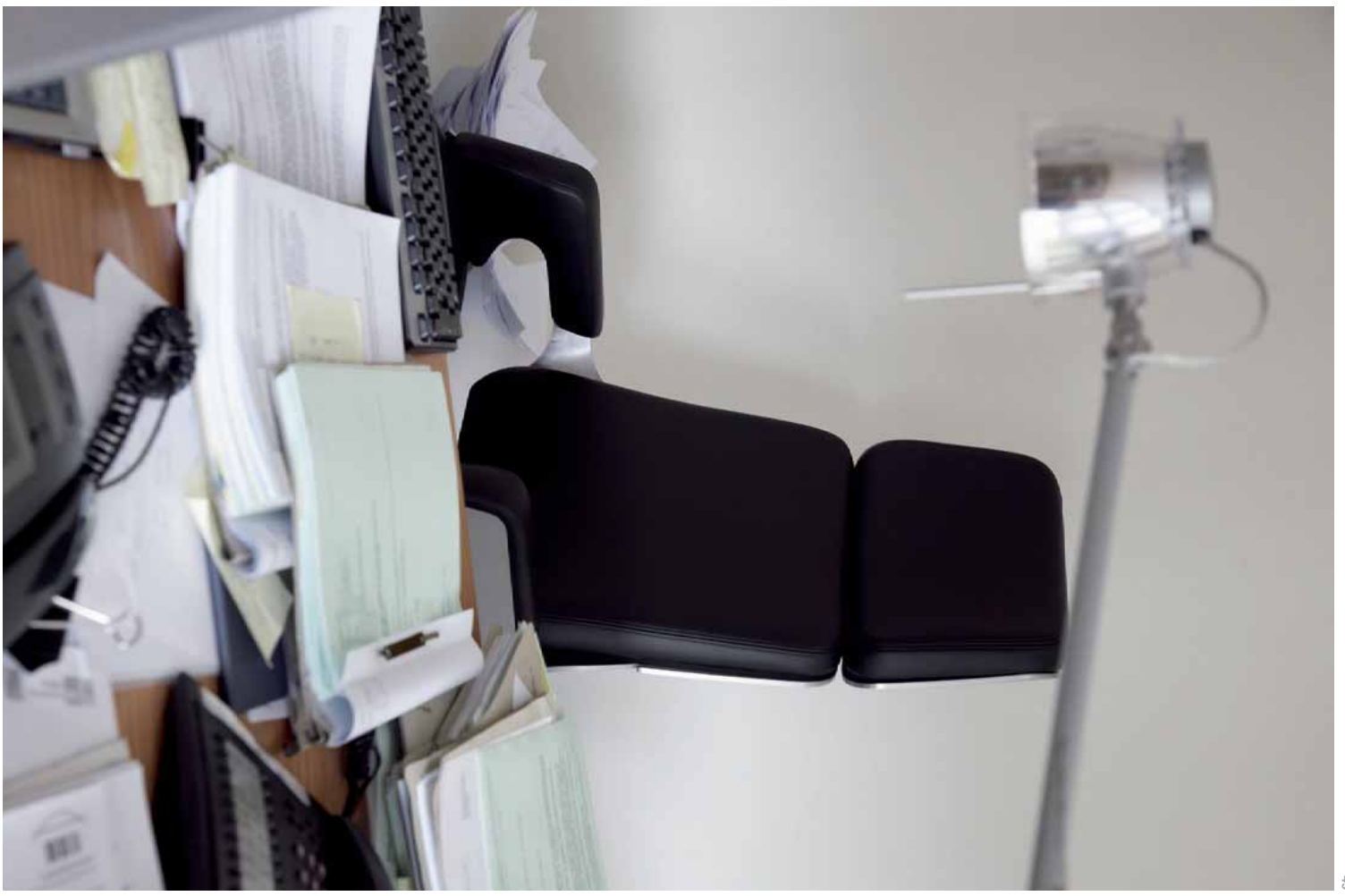
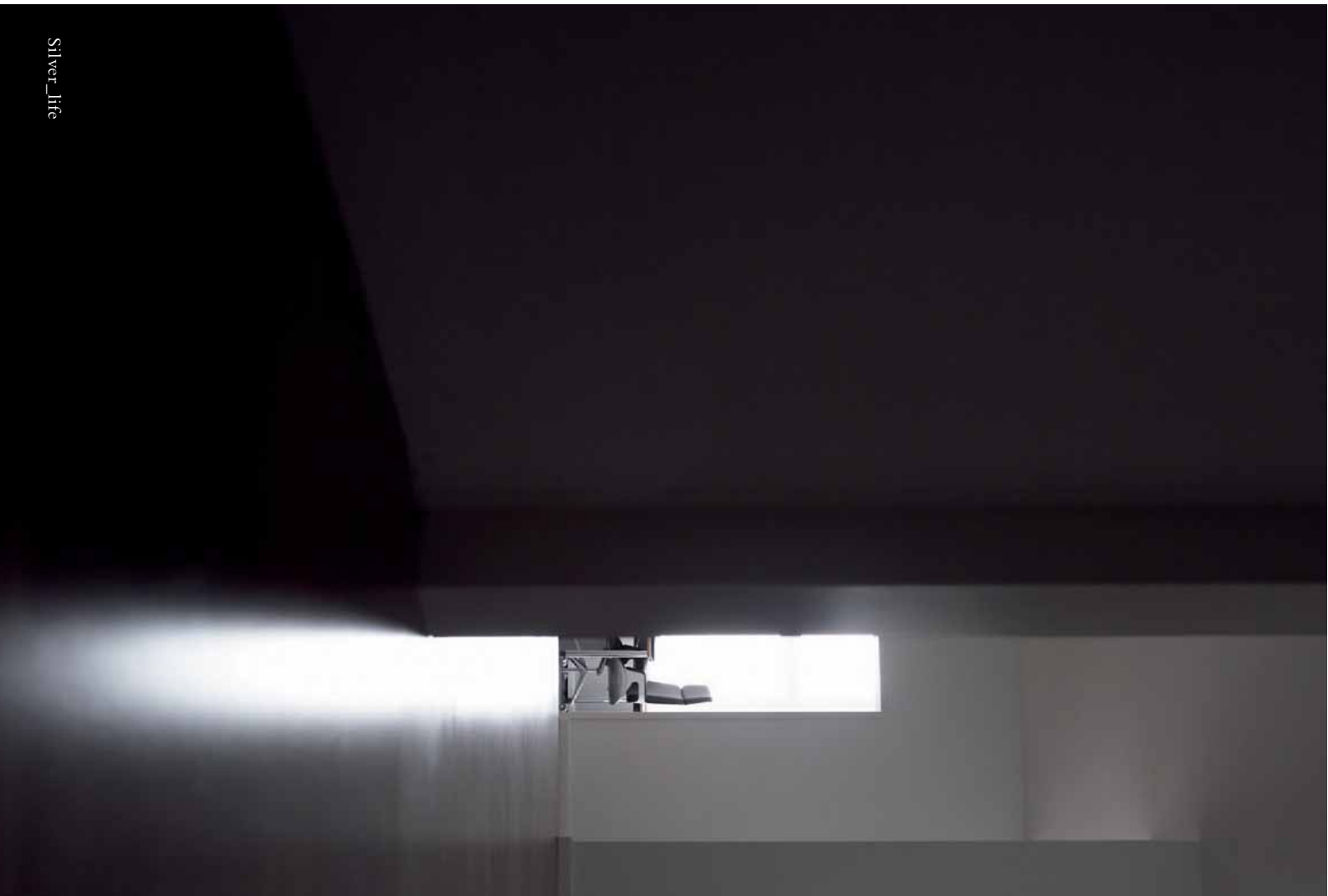
Neoccon 2005



Neoccon 2007

**gold medal  
BUNO 2007  
Poznan**









## How will we live

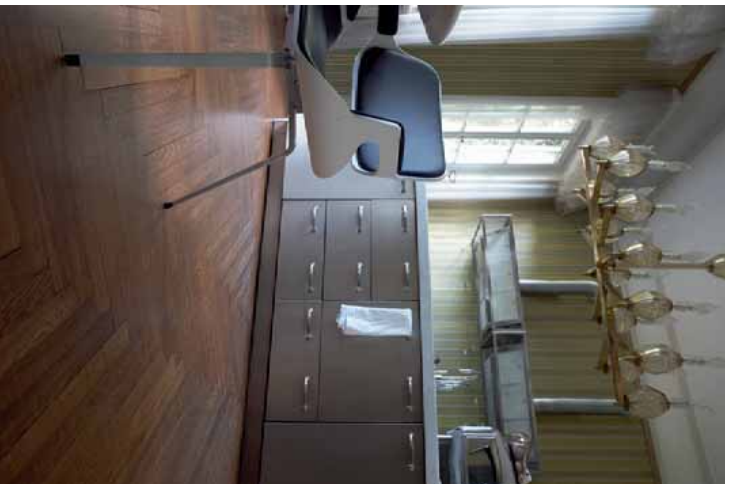
In future? Visions of modern design assume the mind will signal the light to switch on, and we will live in genetic pavilions forming cell structures, to be source of inspiration.



Germans are happy  
to stop talking whilst  
eating, although food  
provides the best topic  
of conversation.

—W. SHAW





Chopin once said, if people would turn their thoughts into music, the world would be filled with wonderful peace and a lot of deaf people.



„Best book“ and „Worst book“ can only be defined by people, who read only 10. Or 10.000.







quiet





We are born lighting fires and die fighting them.





The higher the chair,  
the thinner the air.



Elephant races are attempts of trucks to overtake each other with marginal speed difference. On highways as well as in offices,







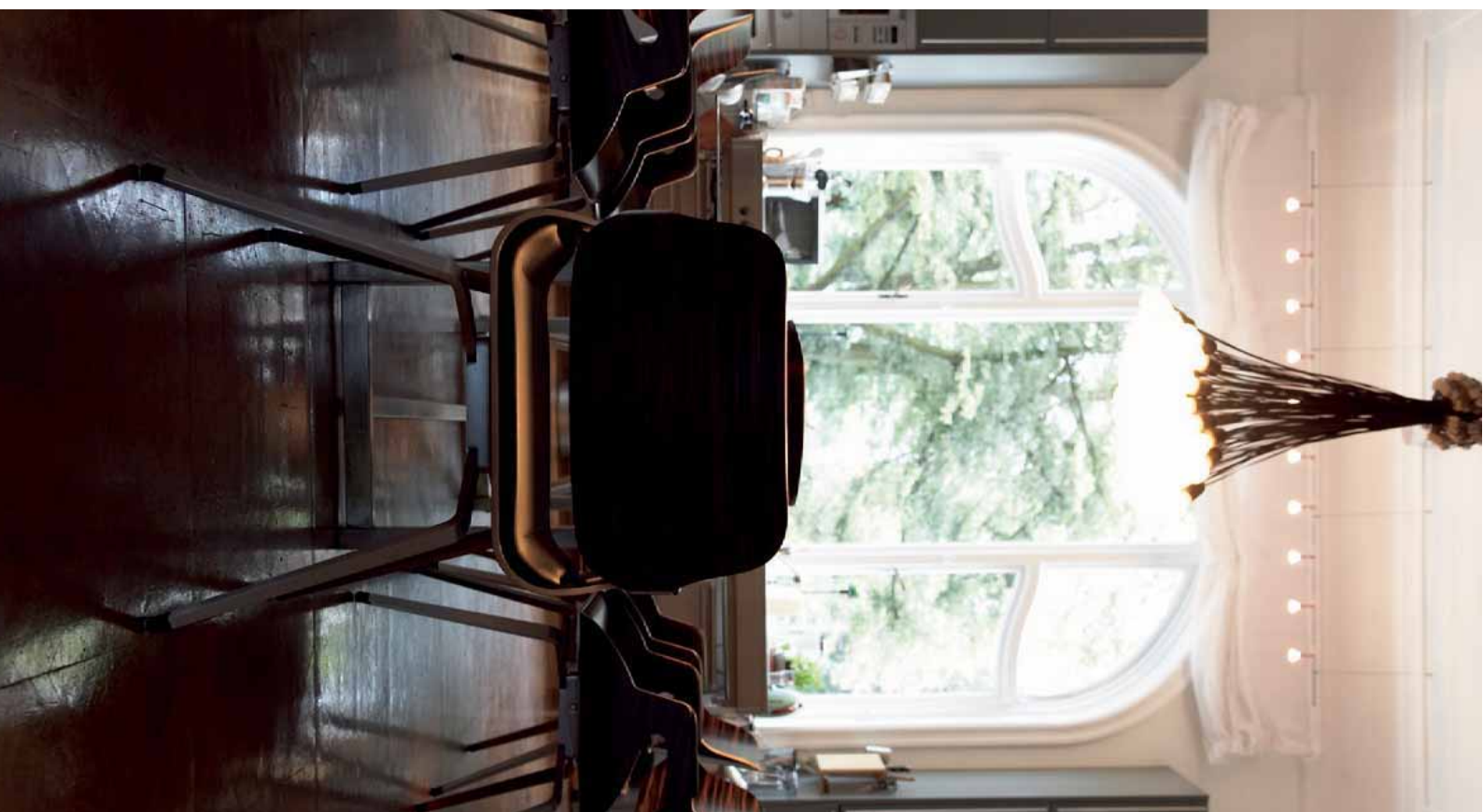
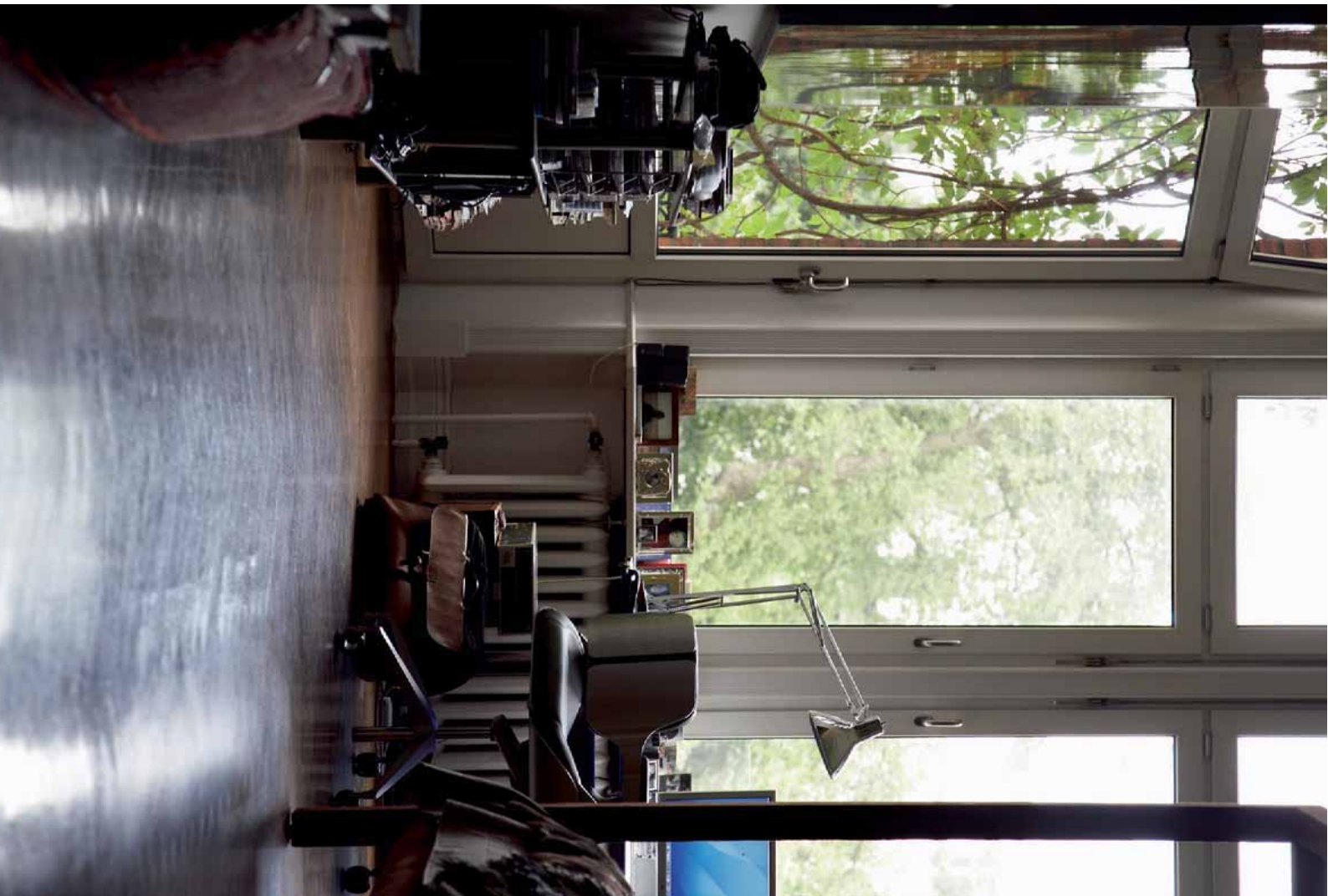
eat  
and  
drink  
live  
and  
work  
work  
and  
live.  
live.

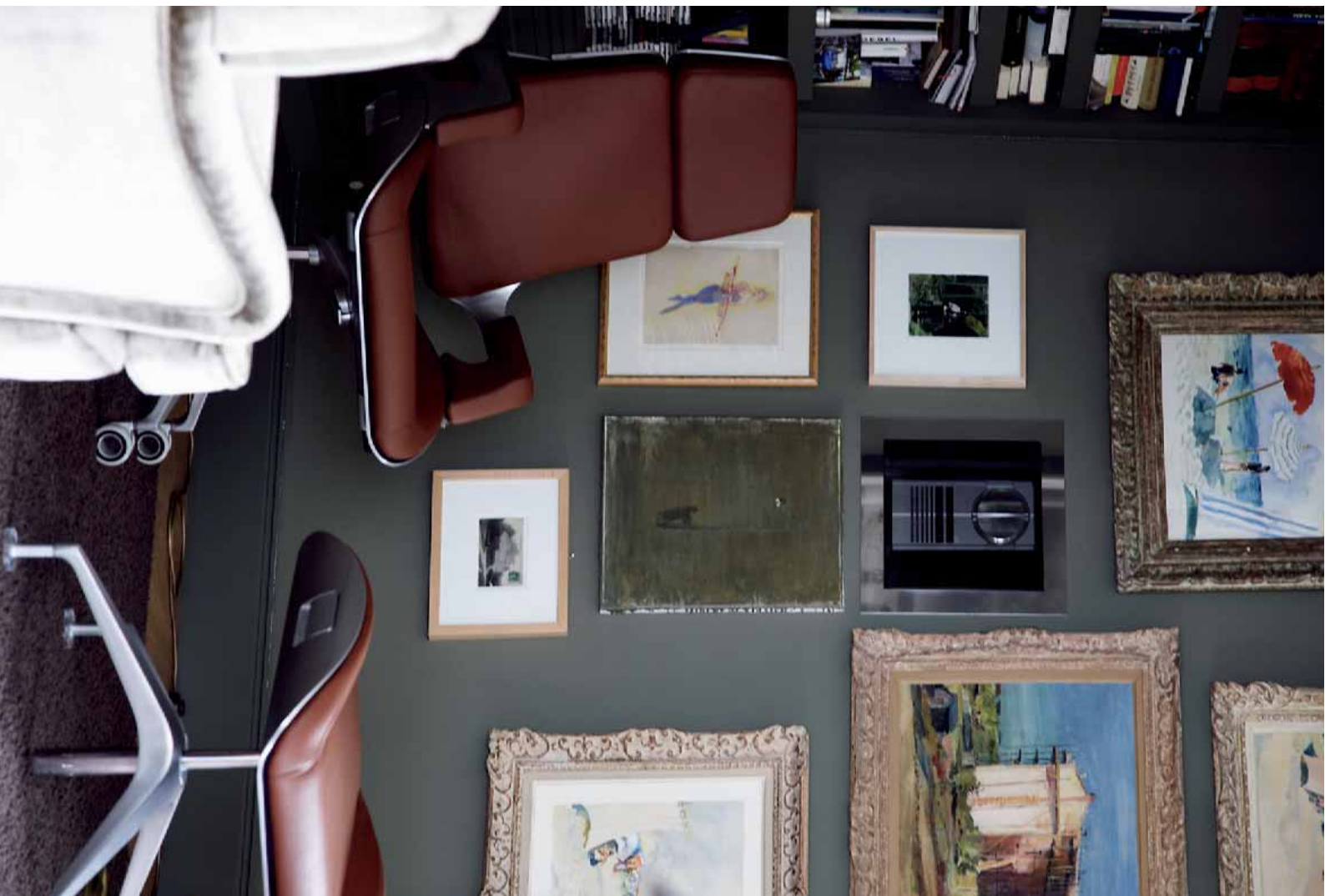












Do you keep your postcards in old shoeboxes?

**Interstuhl**  
Büromöbel GmbH & Co. KG  
Brühlstraße 21  
D 72469 Meßstetten-Tieringen  
Phone +49-7436-871-0  
Fax +49-7436-871-110  
info@interstuhl.de  
www.interstuhl.de

www.silver-chair.net

Interstuhl France SARL  
16, rue Edouard Nieuport  
F 92150 Suresnes  
Phone +33-1-46 97 12 34  
Fax +33-1-46 97 19 94  
info@interstuhl.fr  
www.interstuhl.fr

Interstuhl Limited  
17 Brewery Yard  
London  
EC1V 4LA, GB  
Phone +44 207 250 1850  
Fax +44 207 250 1890  
assist@interstuhl.com  
www.interstuhl.com

Interstuhl (Schweiz) AG  
Schützenstrasse 53  
CH 8400 Winterthur  
Phone +41-52-224 05 50  
Fax +41-52-224 05 56  
kontakt@interstuhl.ch  
www.interstuhl.ch

Interstuhl Spain S.L.  
c/José del Hierro, 67  
E 28027 Madrid  
Phone +34-91-406 18 41  
Fax +34-91-407 31 27  
info@interstuhl.es  
www.interstuhl.es

Interstuhl in Österreich  
Bremshey  
Vertriebsgesellschaft mbH  
Pfarrgasse 50  
A 1230 Wien  
Phone +43-1-61 64 113  
Fax +43-1-61 64 020  
bremshey@aon.at  
www.interstuhl.at

Interstuhl in Italien  
Tecno spa  
Via Milano, 12  
I 20039 Varedo (Milano)  
Phone +39-0362-5351  
Fax +39-0362-535310  
info@tecnospa.com  
www.tecnospa.com

Interstuhl in  
Nederland & België  
Velto B.V.  
Energieweg 21  
NL 2382 NB Zoeterwoude  
Phone +31-71-58 12 400  
Fax +31-71-58 96 907  
info@interstuhl.nl  
www.interstuhl.nl

Interstuhl in Luxemburg  
Bureau Moderne S.A.  
Zone Industrielle de Hamm  
7a, rue de Bitbourg  
L 1273 Luxembourg  
Phone +352-4 23 88 31  
Fax +352-4 26 74 5  
bm@bureau-moderne.lu  
www.bureau-moderne.lu

Interstuhl North America  
2325 East Kivett Drive, Suite 101  
High Point, NC 27260, USA  
Toll free: +1.800.925.1640  
Fax: +1.336.882.1794  
export@interstuhl.de  
www.interstuhlonline.com

Interstuhl Scandinavia  
B4-130 Scandinavien Trade Mart  
Center Boulevard 5  
DK 2300 København S  
Denmark

Service nr. uden omkostninge:  
0080046837000  
Phone +49 74 36 871 336  
Fax +49 74 36 871 344  
info.scandinavia@interstuhl.com  
www.interstuhl.com

OOO Interstuhl Rus  
Rusa Kovskaja 13  
RUS 107140 Moskau  
Phone +7-495-7738302  
info@interstuhl.ru  
www.interstuhl.ru

Interstuhl sales office  
in Australien  
Emanate design pty ltd  
276 Devonshire Street  
Surry Hills  
AUS NSW 2010 Sydney  
Phone +612-9698-5011  
Fax +612-9698-5010  
sales@mn8design.com  
www.mn8design.com

Eine Publikation der Interstuhl  
Büromöbel GmbH & Co. KG

Konzeption & Realisierung:  
Franz Hellbach,  
Michael Greß,  
Rolf Schweizer,  
mmschade . design

Mitarbeit:  
Cordula Groß,  
Sören Jungclaus

Produktdesign:  
Silver-chair wurde von  
Hadi Teherani mit Ulrich Nether,  
Hans-Ullrich Bitsch und dem  
Projektleiter Sören Jungclaus  
entworfen.

Fotografie:  
Studio: Rieker Studios  
Location: Roger Valentin Mandt

Bildnachweise:  
S. 08/1: René Staud Studios  
S. 42/43: WDR Pressestelle,  
TV Berlin, n-tv  
S. 52: F. P. Wartenberg /  
Tantus Photogalerie Hamburg

Lithografie:  
Reprofessional, Stuttgart

Druck:  
C. Maurer, Geislingen

Papier:  
Condat Gloss,  
Phoenixmotion Xenon

August 2007, ©2007 Interstuhl

